

**Resumo.** As *quaestiones* cuja tradução aqui apresentamos resultam interessantes por diversas razões: uma é a conhecida participação de Henrique de Gand na comissão encarregada da confecção da lista de 219 teses condenadas pelo bispo de Paris, Estevão Tempier, em 1277. Incluído em seu *Quodlibet* I, provavelmente redigido em 1276, estas *quaestiones* oferecem testemunho direto de um dos protagonistas do episódio da condenação, precisamente em um dos temas mais controversos entre os surgidos a partir da progressiva assimilação do *corpus* aristotélico-averroísta na universidade medieval, como é o da eternidade da criação.

**Palavras-chave:** Henrique de Gand - aristotelismo medieval - averroísmo - questões disputadas - eternidade do mundo

